



Tasjeel Online Services Request

استمارة تفعيل خدمات تسجيل العقود الالكترونية

Applicant National ID *:	رقم الهوية لمقدم الطلب*:	Date *:	التاريخ *:
Lessor's Account Details		بيانات حساب المؤجر	
EID #*:	رقم الهوية*:		
Company trade license No:	رقم الرخصة التجارية:		
Authorized Name*:	اسم المخول بالتوقيع*:		
Tawtheeq/Tasjeel Account No:	رقم حساب توثيق/تسجيل:		

Account Users Details (For Joint Accounts & Heirs Only)				بيانات أصحاب الحساب (للحسابات المشتركة والورثة فقط)	
#	الإسم* Name*	رقم الهوية* Emirates ID*	الهاتف* Phone*	البريد الالكتروني* Email	التوقيع* Signature
1					
2					
3					
4					
5					

In case More than 5 Account users kindly fill in separate paper & Attach with the request form
في حال كان هناك أكثر من 5 أشخاص يرجى تعبئة أسمائهم في استمارة اخرى وإرفاقها مع استمارة الطلب

In case of More than one user kindly fill each user detail in separate Form
في حال كان هناك أكثر من مندوب خدمات توثيق واحد يرجى تعبئة بيانات المندوبين الاخرين في استمارات اخرى

Online User Details	بيانات مندوب خدمات تسجيل العقود الالكترونية
Online User Name*:	اسم المندوب*:
EID #*:	رقم الهوية*:
✉*:	البريد الالكتروني*:
☎*:	رقم الموبايل*:

Terms and Conditions الشروط والاحكام

- I confirm that I am the user whose name appears above. أؤكد أنني أنا المستخدم الوارد اسمه في هذا الطلب.
- I understand that I must comply with the Information Security policies of Department of Urban Planning and Municipalities. أقر بأن ألتزم واتبقيد بسياسات أمن المعلومات المتبعة في دائرة التخطيط العمراني والبلديات.
- I have read the Information Security Policy Manual of Department of Urban Planning and Municipalities. أقر بأنني قرأت كتيب سياسة أمن المعلومات الخاص بدائرة التخطيط العمراني والبلديات.
- I agree not to do anything that could jeopardize the use of the computer systems, including all forms of hacking and any unauthorized changes to the computer systems and sharing/granting of privileges and others (such as password sharing). أوافق على ألا أقوم بأي عمل قد يعرض أنظمة الكمبيوتر للخطر بما في ذلك كافة أشكال الاختراق غير المشروع وجميع التغييرات غير المصرح بها على أنظمة الكمبيوتر / منح صلاحيات الوصول مع الآخرين (مثل كلمة السر).
- I also agree not to conduct any activity that could harm DUPM (for example: computer viruses, downloading games, network overload, email for personal use, etc.). أوافق أيضاً على عدم إجراء أي نشاط من شأنه المساس بدائرة التخطيط العمراني والبلديات (مثل: فيروسات الكمبيوتر وتنزيل الألعاب والتحميل الزائد على الشبكة والبريد الإلكتروني للاستخدام الشخصي وغير ذلك).
- I will report any misuse of Department of urban planning and Municipalities's computer systems to the department in charge of information security. أقر بأن أبلغ الإدارة المعنية بأمن المعلومات بأي سوء استخدام لأنظمة الكمبيوتر التابعة لدائرة التخطيط العمراني والبلديات.
- I understand that non-compliance with the rules specified in this document, will constitute sufficient cause for Legal measures. أقر بأنني على علم بأن عدم الامتثال للقواعد الواردة في هذه الوثيقة سيشكل سبباً كافياً لاتخاذ إجراءات قانونية في حقي.
- I declare who's my name & signature is below in my profile and any other optional and voluntary basis that all data provided on the form is correct and validated and to bear any result of any error, whether intentional or unintentional data I also declare that I'm committed to attach all the required documents after validating them. In the case of disobeying the above, Department of Urban Planning and Municipal Affairs may proceed to take Legal actions and I declare not to claim any future compensation from Department of Urban Planning & Municipal Affairs اتعهد أنا الموقع اسمي ادناه بصفتي الشخصية وبأي صفة اخرى بطوعي واختياري بان جميع البيانات المقدمة في النموذج صحيحة وتم التأكد من صحتها على ان التحمل نتيجة أي خطأ سواء كان متعمداً او غير متعمد في البيانات المقدمة كما ألتزم بإرفاق جميع المستندات المطلوبة بعد التأكد من صحتها وفي حال مخالفتي لما ذكر أعلاه فإنه يحق لدائرة التخطيط العمراني والبلديات اتخاذ الإجراءات القانونية وعدم مطالبة الدائرة بأي تعويضات مستقبلاً
- To Check Terms & Conditions and Privacy Policy of Website kindly visit Below link للاطلاع على الشروط والاحكام وسياسة الخصوصية لموقع الخدمات الالكترونية يرجى زيارة الرابط ادناه

Bit.ly/2PFYkt0

Bit.ly/2PFYkt0

Service Charges: 600 Dhs (300 Dhs Training / 300 Dhs Activate per User

رسم الخدمة: 600 درهم (300 درهم للتدريب / 300 درهم تفعيل لمستخدم واحد)

Note: Each Form is for 1 user and one Lessor Account ONLY

ملاحظة: كل استمارة تخص مستخدم واحد وحساب مؤجر واحد فقط

Online User Signature*

توقيع مندوب تسجيل العقود الالكترونية.

Authorized Signature*

توقيع المخول بالتوقيع.

